

U k'áat u ts'áaik
yéetel u manik
ichil u máats'ilo'
le ba'alo' ku
k'áatchi'
le kool.



syngenta®



Táan u páajtalil k ku juntúul
yéetel le ichilil k'áax yéetel le
kool máats'ilo'.



K'áat a meyaj t'aan juntúul jach
máats'il ajmáak tu'ux u ts'a'ak a
k'áat u ts'áaik le ba'alo' ku páajtal
u ts'a'ak u máak le máakil tu kool.



syngenta®



Ti' u najil ka'ansaj a tuukul, k'áat
a máan le ba'alo' u t'aan juntúul
ajmáak, tu u k'áat u k'áach' u p'íit.



Ma' a k'áat a ts'aik le ba'alo'
ku ts'áaik tu jump'éel p'íit ka'aj.



K'áat a k'áat u k'áach' le ba'alo'
tu jump'éeel beel máats'ilo'.
Ma' u ts'o'okol yéetel máako'ob,
báalamo'ob, ja'ach yéetel u
ts'íibo'ob tu najil.



syngenta®

**Ka'ansaj le ba'alo' tu jump'éeel naj máats'ilo' ka
jats'uts', tu'ux ma' u ts'o'okol yéetel le najil k'áaxal,
yéetel ma' a k'áat ku máanaló' k ts'íib k ts'u'uts'ilo'
ka máako'ob ma' ku beetik a meyaj.**



syngenta®

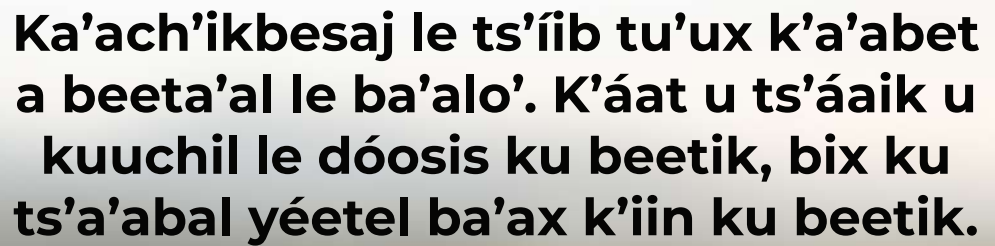
K'áat a k'áach' a máako'obilil
ts'a'ak tu jats'uts' ka ts'íibtal,



yéetel k'áat a k'áach' u
máats'ilo' tu ts'a'ak k'iin.



syngenta®



Ti' u p'éel tu'ux ichil
le ts'íib, le ts'u'uts'il
k'áax k'áat u ts'íib u
k'áat u k'aaba' tu xikin
u ts'a'akil le ba'alo'.



Le dibujoolo'ob ku ts'íib bix u páajtal u kuuchilo'ob
u ts'a'akil a puksi'ik'al, ku k'áat u ts'áaik tu
beetiko'ob tu'ux, ichil yéetel tu káajtal u ts'a'akil le
ba'alo' ku k'áatchi' le kool.

"ALTO, LEA LA ETIQUETA ANTES DE USAR EL PRODUCTO"

"PRECAUCIONES Y ADVERTENCIAS DE USO"

Lee cuidadosamente la etiqueta. Los aplicadores y personas que manejen el producto deben usar el equipo de protección adecuado necesario para realizar con seguridad las actividades de manejo, preparación y aplicación del producto (camisa de manga larga de algodón, pantalón largo de algodón u overol de algodón, lentes de seguridad con protección hermetica o pantalla facial protectora, mascarilla con respirador, guantes y botas de neopreno). Después de la jornada laboral, deberá lavar con abundante agua y jabón el equipo y ropa de seguridad de manera separada a la ropa de uso común y almacenar en el sitio de trabajo bajo llave. "Lavar la ropa de trabajo de manera separada a la ropa de uso común".

"PRECAUCIONES DURANTE EL MANEJO DEL PRODUCTO"

- "NO COMA, BEBA O FUME UTILIZANDO ESTE PRODUCTO".
- "NO SE TRANSPORTE NI ALMACENE EN CONTADORES DE PRODUCTOS ALIMENTICIOS, ROPA O FORRAJES".
- "MANTÉNGASE FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS, MUJERES EMBARAZADAS, EN LACTANCIA Y ANIMALES DOMESTICOS".
- "LÁVESE LAS MANOS DESPUÉS DE MANEJAR EL PRODUCTO Y ANTES DE CONSUMIR ALIMENTOS".
- "NO ALMACENE EN CASAS".
- "NO USE EL PRODUCTO SIN EQUIPO DE PROTECCIÓN ADECUADO".
- "LOS MENORES DE 18 AÑOS NO DEBE USAR ESTE PRODUCTO".
- "AL FINAL DE LA JORNADA DE TRABAJO, LAVAR Y GUARDAR LA ROPA DE TRABAJO".

"USO AGRICOLA"



syngenta.

pidiflumetofen	Fungicida	Suspensión concentrada	% EN PESO
"COMPOSICIÓN PORCENTUAL"			
INGREDIENTE ACTIVO:			
Pidiflumetofen: 3-(difluorometil)-N-metoxi-1-metil-N-[[(RS)-1-metil-2-(2,4,5-triclorofenil)etil]pirazol-4-carboxamida]			18.30
Equivalente a 200 g de s.a./l. a 20°C			
INGREDIENTES INERTES:			
Espesificantes, conservadores, agente dispersante, anticongelante, agente humectante, agente antisuspensante, disolvente.			81.70
TOTAL			100.00

REGISTRO SANITARIO No.: RSCO-FUNG-0660-X0534-064-18.3

CONTENIDO NETO: 1 L

PIDIFLUMETOFEN FRAC 7 FUNGICIDA

**PUEDEN SER NOCIVO EN CASO DE INGESTIÓN
PUEDEN SER NOCIVO POR EL CONTACTO CON LA PIEL
PUEDEN SER NOCIVO SI SE INHALA**

LEY Y FECHA DE FABRICACIÓN: ver información en el empaque.
EXCADUCIDAD: Dos años después de su fecha de fabricación.

DEL REGISTRO:
Agro, S.A. de C.V.
120
Industrial del Potosí
1 Luis Petrosi, S.L.P.
137 7000

DISTRIBUIDOR:
Syngenta Agro, S.A. de C.V.
Av. Insurgentes Sur 1431, Piso 12
Col. Insurgentes Morales, C.P. 03920
Alcaldía Benito Juárez,
Ciudad de México -
Tel: (55) 9183 9100

EN ESTADOS UNIDOS /
EN BRASIL /
EN COLOMBIA /
EN MEXICO

7 453054 107578

"ÚSESE EXCLUSIVAMENTE EN LOS CULTIVOS Y ENFERMEDADES AQUÍ RECOMENDADAS"

"INSTRUCCIONES DE USO"
"SIEMPRE CALIBRE SU EQUIPO DE APLICACIÓN"

INFORMACIÓN GENERAL / CARACTERÍSTICAS:

MIRAVIS 200 SC es un fungicida sistémico y de contacto, de amplio espectro. MIRAVIS 200 SC es una formulación para aplicación al suelo, con actividad bioquímica preventiva para el control de la marchitez por Fusarium en los cultivos de hortalizas.

MIRAVIS 200 SC contiene el ingrediente activo pidiflumetofen, que pertenece al grupo químico de los inhibidores de la succinato deshidrogenasa o SDH (FRAC 7 - N-metoxi-(fenil-etil)-pirazol-carboxamida), el cual actúa inhibiendo la respiración de los hongos fitopatógenos en el complejo II mitocondrial. El pidiflumetofen detiene el desarrollo de los hongos al interferir con la cadena de respiración en las mitocondrias, lo que lleva a la degradación de la energía celular. El pidiflumetofen es más activo durante las primeras etapas del ciclo de vida de los hongos, periodo en el que son más demandantes de energía. Además, el pidiflumetofen inhibe la germinación de las esporas y el crecimiento del tubo germinativo y, en consecuencia, dificulta el establecimiento de la planta huésped, también reduce el crecimiento micelial en la planta huésped.

MIRAVIS 200 SC por sus características de translocación sistémica, protege la zona de la planta huésped, reduciendo la incidencia de las enfermedades de la zona de la planta huésped, reduciendo la incidencia de las enfermedades de la zona de la planta huésped, reduciendo la incidencia de las enfermedades de la zona de la planta huésped.

PRECAUCIÓN

Ichil u preparación
ti' le mezcla
ka'anatako'ob.

Ichil yéetel ka'
ka'anatako'ob
producto.

K'áaxk'amal



K'aas u yáanal mejen paalalo'ob,
ku chi'oba' ma' utial u meyaj ichil naj.

Kuxtal ts'iibo'ob



K'aas ichil
ba'alche'o'ob.



K'aas ichil kayo'ob,
Ma' u k'aasik cenote',
ja' ooch k'l'ik'el.



K'aas ichil Xunáan kaab.

U k'áat u t'aanil



K'áat in wojel a
ku ts'aik u wojel.



Ku k'áat u ts'aik
u pak'ach.



Ku k'áat u
ts'aik u xáan.



Ku k'áat u
ts'aik mandil.



Ku k'áat u
ts'aik overol.



Ka wo'och'ak
ichil u k'aaba'.



Ka ts'a'ak ba'alaj
ichil u k'aaba'.



Ku k'áat u
ts'aik respirador.



Ku k'áat u pak'ach
ichil ni' yéetel chil'.

U páajtalil



K'áat ichil k'áan.



K'áat ichil ha'.



Tumeen u ts'a'ak ha'.

U ts'iibo'ob tu jump'éeel k'áat u meyaj tóxico



K'aas II



Pictogramaj



Meyaj nu'ukulo'ob kanáanil máaxo'ob ku meyajo'ob.

Le yik'áalil je'el u páajtal u wokol ichil u wíinklil
u yoot'el, u ni' yéetel u chi'.



syngenta®

**Ichil u beeta'al le ba'alo',
k'áat a kaach le máako'ob,
ts'íib ka ts'u'uts'ilo'ob
yéetel báalamo'ob tu'ux u
kool ka ts'a'abal tu ts'a'akil.
Tu ts'o'okol le k'áat u
ts'a'ak u ts'íibo'.**



syngenta®

K'a'abet a k'a'achikbesaj,
tu'ux a ts'a'ako'ob le ba'alo',
k'a'at a páat u ni' yéetel u chi'.
Ma' a ts'a'ak ja'ach mix máax
a kuuts'ul ichil u ts'a'akil.



syngenta®

**Ts'a'ak le ba'alo' ku k'áatchi' le kool tu jump'éel u
k'áat u jats'uts' beel. Ma' a beetik tu ts'o'okol k'áat
u iik' ts'o'ok yéetel ja' ku ts'o'okol u káajal.**



syngenta®



Ma' a k'áat ku máanal máako'ob mix báalamo'ob
tu kool ka ts'a'abal tu ts'a'akil. K'áat a wichk'inta'al
juntúul 24 hora' tu'ux ka ts'a'ako'ob.

syngenta®

Wa tu ts'a'ak u ch'aikbesaj le ba'alo' yéetel
jump'éel p'áatal a kúuchil, k'áat a wóok'besaj
ti' ja' tu jach nojochil, yéetel k'áat a ts'íibak'
u nook' kuuchil a puksi'ik'al tu ts'íib.



syngenta®

Tu ts'o'okol a beetiko'ob
le ba'alo', k'áat a beetik
u oxp'éel wóok'besaj tu p'íit.



Ts'aik le ja' u wóok'besaj
tu taanaj u ts'a'akil, tu
máako'obilil ts'a'ak ɔ'o'och
tu kool.



K'áat a ch'aikpach u p'íit le ba'alo',
ma' k u ts'áaik tu beel jump'éel
tu'ux. K'áat a meyaj u k'amk'ol,
ma' a p'at tu kool.c



K'áat a k'a'achikbesaj,
le p'íito'ob tu'ux ma' ts'o'ok
ku ka'ansajo'ob tu najil kool,
ka ts'a'ajo'ob tu k'iino'ob
u k'amk'olo'ob.



syngenta®

K'áat a meyaj u ts'áakil yéetel le najil jach máats'il
ku beetik tu región, ka ts'a'ak a k'a'achikbesaj u
ts'a'akil le programas tu ts'o'ok
o'och yéetel le k'amk'ol le p'íito'ob.



syngenta®

Wóok'besaj a máako'obilil
ts'a'ak tu jach ba'ax 20 metro'
tu najil ja'. Le ja' u wóok'besaj
ku ts'a'ik tu taanaj u ts'a'akil
o'och tu kool.



20 metro

syngenta®

Tu ts'o'okol jump'éeel
ts'áakil le ba'alo' wa'alik:



Meyaj ts'íibo' o k'aax
tu ts'áaik u páajtal.



Ka meyaj u k'amk'ol tu jump'éeel
k'óok' plastiko', ka ts'íib yéetel
ka ka'ansaj tu jump'éeel
k'óok' plastiko'



Meyaj u ts'áakil yéetel le
najil jach máats'il ku beetik
tu región tu ts'o'ok u
k'a'achikbesaj u ts'áakil
yéetel u ts'a'ak u ts'íib le
ba'ax ka beetik tu ts'íib
yéetel u ka'ansaj.



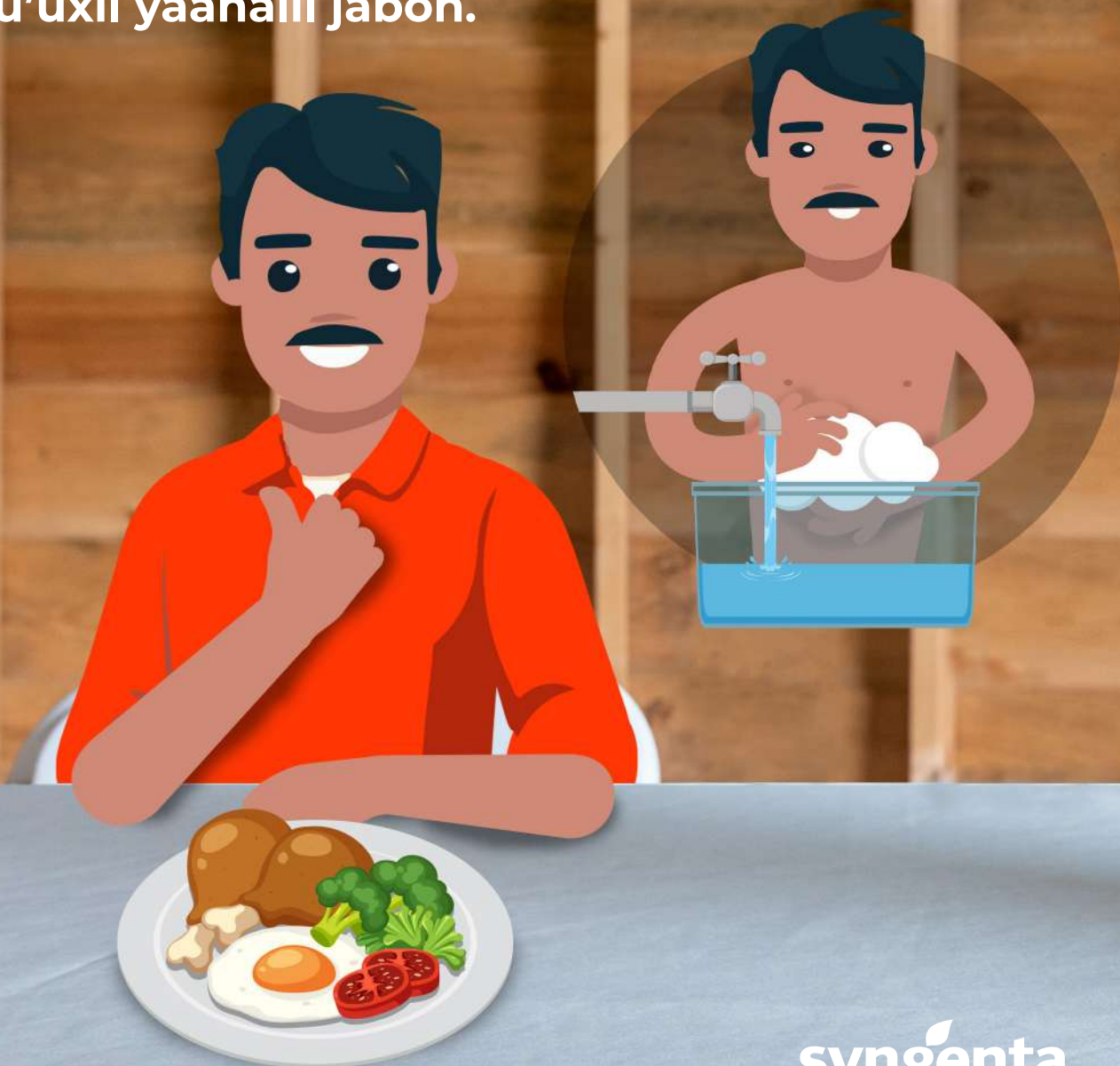
Tu ts'o'okol a beetiko'ob
le ts'a'akil, wóok'besaj ti'
ja' tu jach nojochil yéetel
ts'íib, yéetel k'áat a
ts'íibak' u nook' kuuchil.

syngenta®



Tu ts'o'okol juntúul ts'a'akil,
k'áat u wóok'besaj u nook'
kuuchil ku cha'akpajal yéetel
le bá'alamo'obo' ku'ux ts'íib.
Ma' chéen ku beetik juntúul,
bey xan ma' tu'uxil u nook'
kuuchil yuumtsilil.

Ka'ach a janal jump'éeel wa ba'ax janal, k'áat u
wóok'besaj a wíinkilil yéetel a k'ab yéetel
ja' tu'uxil yáanalil jabón.



Ma' táan a k'áat u meyaj yéetel kuuts
o pak'áalil k'áak'náalil ich k'áat u
k'áaxal hanal wa béetik ja'.





**Tu'ux ka jach k'áak'náal, bin tu
yáanal aj-méenek ts'áak ka taak' u
ch'aik u ts'íib u p'áatalil jump'éel.**



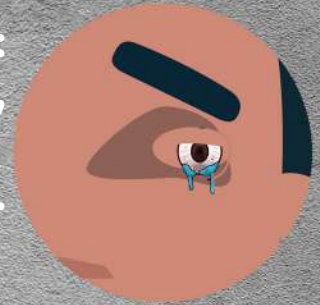
syngenta®

Táanil áantajil
K'ajóolt in wojel ba'ax tu
páajtal u k'áak'náal.



K'áak'náal bak'el:
Jach bañate' ka jats'
uts a nook'.

K'áak'náal ich':
Jach ts'a'ak' ich' ti' ja' sáamal,
tu'ux jach k'áat chi'ibal
10 minuto'ob.



K'áak'náal ichil chi':
Wa le máak' ma' u páajtalil,
ts'aik u beel u páajtal u súut'uk.
Ma' uts' jump'éel k'áat u ts'a'ak'
ka ts'áabal u ts'aats'.



K'áat a k'áat u na'ak' máak' tu ts'u'uts'il u beelil,
ts'áaj u páajtal u put tu p'éel k'abéet.
Ma' táan u ts'a'ak' tu paach k'áaxil,
k'a'as u páajtal u ch'óok' u ts'aats'.
Táan a bin tu yéetel u meyaj ts'áak' tu yáanal
k'áax.

**Wa' a k'áat u beetik le ku ts'íibtalilo'obo',
a p'áatikech u meyaj tak' u k'áat' chi'ich'
kuxtalil, k'a'abet u ts'aik' u beelil
máak'o'ob tu láak' k'iinil.**



Najil meyajil u k'áaxalil u koolil

Centros de Servicio al Agricultor:

Asesoría médica en caso de
intoxicación.
**Atención sin costo
24 horas**



syngenta®

Xiknal tu yéetel u kaambalil ka'anche'il k'áaxil

#PROAGRICULTOR

¡Wóol a k'áat chi'ob!

T'aan máanil PROAGRICULTOR, TAK'IN.

Aprende ba'ax ku jach útil tu milpa.

Máan: WWW.PROAGRICULTOR.COM

